

Daily Bulletin

19th - 23rd August



China Resources

Better Life Together



HONG KONG CONTRACT BRIDGE ASSOCIATION

二零零九年

華潤城市橋牌錦標賽

China Resources

Inter-city Bridge

Championships 2009

2009 August

22

Saturday

Editors: K. F. Tung , Song Zhao , Jun Cheng

Layout: Mei Mei Cheung



HKCBA Council Member Mr. C. C. Wong and San Miguel promoter Winnie at the San Miguel "Happy Hour" continuous Pairs event

Bulletin 4

Photo Finish

Yesterday was exciting. The qualifiers were only decided on the final round. In section A, Pan-China held on to be the top qualifier, China Resources came from behind to clinche number 2 spot, and Japan-Narita rounded out the top 3. In section B, Japan-Lion and AIA made the cut when 2nd-placed 上海汽車 decided to join the Ladies play-off against 廣州珠江. In section C, Ambassador finished on top on an IMP-Quotient tie-break against 深圳橋友, with 3rd-placed PD Real Estate joining the play-off group. In the youths, Reunion, City U, Rose Bowl Gold medallist and victorie encore made it to the semi-finals. Today is another chapter!

Today's Vu-graph

Time	Match
10:00	Pan-China v Japan-Narita
13:30	Japan-Narita v Pan-China
16:15	TBA
20:30	TBA

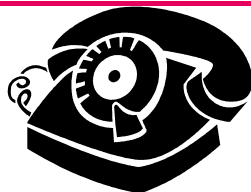
Today's programme

Time	Event
10:00—12:15	OpenQF1 /Ladies F1 & Youth Teams SF1 公開組 / 女子組 / 青年組決賽圈
13:30—15:45	OpenQF2 /Ladies F2 & Youth Teams SF2 公開組 / 女子組 / 青年組決賽圈
16:15—19:00	Open Teams SF1 & Youth Teams F1 公開組 / 青年組決賽圈
20:30—23:15	Open Teams SF2 & Youth Teams F2 公開組 / 青年組決賽圈
11:00—18:30	Inter-city Swiss Team 城市瑞士式隊制錦標賽
19:30—23:30	Open Pairs Qualifying 吉利汽車公開雙人賽初賽

Today's match schedule

PLAY-OFFS

AIA OPEN TEAM	INTER-CITY LADIES TEAM	PRESIDENT'S CUP YOUTH TEAM
SUARTER-FINALS	FINAL	SEMI-FINALS
O1 Pan-China v Japan-Narita O2 Japan-Lion v China Resources O3 Ambassador v 深圳橋友 O4 AIA v PD Real Estate	LI 上海汽車 v 廣州珠江	Y1 Reunion v Rose Bowl Gold Y2 City U v victorie encore
SEMI-FINALS		FINAL
To be decided		To be decided



**Extension
Numbers**

Secretariat	8619
Reception	8216
Scoring Room	8214

21 August Results: Round 7 & 8

Section A				Section B			
		IMP	VP			IMP	VP
A1	China Resources v Honeymoon	44:16	22:8	B1	AIA v Rebel	75:26	25:4
A2	ADSL v Charade	27:43	11:19	B2	HKJ v 上海汽車	13:45	7:23
A3	Pan-China v HK PLUS	52:17	23:7	B3	廣東華礎化工 v Kelvin Ko	56:35	20:10
A4	HK Dora v Magic Eyes	52:54	15:15	B4	Dawn v Makati City	54:32	20:10
A5	Japan-Narita v HK Lion	41:42	15:15	B5	Japan-Lion v IPS Gold	42:50	13:17

Section C				Section Y / Z			
		IMP	VP			IMP	VP
C1	Ambassador v JATA	20:39	11:19	Y1	Reunion v Spring Roll	67:20	25:4
C2	深圳橋友 v 廣州珠江實業	41:21	20:10	Y2	IPS Silver v vctorie encore	63:19	25:5
C3	Po Real Estate v Ghost of Red	65:11	25:3	Y3	Rose Bowl Silver v SSBL	45:30	18:12
C4	HK Ella v 上海鳴晨	44:34	17:13	Y4	Shun Lee v Rose Bowl Bronze	60:52	17:13
C5	SARA v HK Green	51:29	20:10	Z1	Not Too Late v 深圳竹林	38:13	21:9
				Z2	IPS Bronze v City U	48:65	11:19
				Z3	Rose Bowl Gold v Shun Lee2	76:40	23:7

Section A				Section B			
		IMP	VP			IMP	VP
A1	China Resources v Pan-China	30:8	20:10	B1	AIA v 廣東華礎化工	71:19	25:4
A2	ADSL v HK Dora	30:52	10:20	B2	HKJ v Dawn	27:28	15:15
A3	Honeymoon v Japan-Narita	37:29	17:13	B3	Rebel v Japan-Lion	27:38	13:17
A4	HK PLUS v Magic Eyes	36:39	14:16	B4	Kelvin Ko v Makati City	35:75	6:24
A5	Charade v HK Lion	20:26	14:16	B5	上海汽車 v IPS Gold	56:14	25:5

Section C				Section Y / Z			
		IMP	VP			IMP	VP
C1	Ambassador v Po Real Estate	17:50	7:23	Y1	Rose Bowl Silver v Rose Bowl Bronze	47:47	15:15
C2	深圳橋友 v HK Ella	44:24	20:10	Y2	SSBL v 深圳竹林	41:48	14:16
C3	JATA v SARA	56:31	21:9	Y3	Reunion v City U	61:16	25:5
C4	Ghost of Red v 上海鳴晨	38:45	14:16	Y4	vctorie encore v Rose Bowl Gold	46:42	16:14
C5	廣州珠江實業 v HK Green	25:17	17:13	Z1	IPS Silver v IPS Bronze	36:34	15:15
				Z2	Spring Roll v Not Too Late	35:19	19:11
				Z3	Shun Lee v Shun Lee2	52:13	24:6



21 August Results: Round 9

Section A				Section B			
		IMP	VP			IMP	VP
A1	China Resources v ADSL	66:11	25:3	B1	AIA v HKJ	42:48	14:16
A2	Pan-China v Honeymoon	100:15	25:0	B2	廣東華礎化工 v Rebel	31:2	22:8
A3	HK PLUS v Japan-Narita	12:43	8:22	B3	Kelvin Ko v Japan-Lion	20:70	4:25
A4	HK Dora v Charade	6:68	2:25	B4	Dawn v 上海汽車	26:61	7:23
A5	Magic Eyes v HK Lion	17:34	11:19	B5	Makati City v IPS Gold	23:66	5:25

Section C				Section Y / Z			
		IMP	VP			IMP	VP
C1	Ambassador v 深圳橋友	32:11	20:10	Y1	victorie encore v City U	43:64	10:20
C2	Po Real Estate v JATA	34:33	15:15	Y2	IPS Silver v Rose Bowl Bronze	50:33	19:11
C3	Ghost of Red v SARA	25:31	14:16	Y3	SSBL v IPS Bronze	32:46	12:18
C4	HK Ella v 廣州珠江實業	55:41	18:12	Y4	Reunion v Rose Bowl Gold	44:53	13:17
C5	上海鳴晨 v HK Green	29:67	6:24	Z1	Spring Roll v 深圳竹林	0:0	15:15
				Z2	Shun Lee v Not Too Late	11:56	5:25
				Z3	Rose Bowl Silver v Shun Lee2	67:34	23:7

Round 9



Final Qualifying Ranking

Section A		Section B		Section C		Section Y / Z			
1	Pan-China	178	1	Japan-Lion	165	1	Reunion	192	
2	China Resources	150	2	上海汽車	161	2	City U	177	
3	Japan-Narita	146	3	AIA	159	3	Rose Bowl Gold	163	
4	HK Lion	139	4	Dawn	156	4	JATA	145	
5	Charade	137	5	廣東華礎化工	149	5	廣州珠江實業	145	
6	Honeymoon	130	6	HKJ	125	6	SARA	133	
7	Magic Eyes	122	7	IPS Gold	120	7	HK Ella	129	
8	HK Dora	115.5	8	Makati City	112	8	HK Green	121	
9	HK PLUS	115	9	Rebel	106	9	上海鳴晨	112.5	
10	ADSL	102.5	10	Kelvin Ko	92	10	Ghost of Red	97	
							1	Reunion	192
							2	City U	177
							3	Rose Bowl Gold	163
							4	victorie encore	162
							5	IPS Silver	162
							6	Not Too Late	157
							7	Spring Roll	151.8
							8	IPS Bronze	125
							9	Rose Bowl Silver	113.5
							10	Rose Bowl Bronze	108
							11	深圳竹林	90
							12	SSBL	88
							13	Shun Lee	78
							14	Shun Lee2	69

San Miguel “Happy Hour” Continuous Pairs



The Champion Li Yongchuan, and Zhang Yong who is missing from the photo (could it be too much beer!!!)

Best single segment score: Ben Law & Alan Tsang (82.83%)

Fastest Drinker: Bacan Lam (7.6 sec.)

Rank	Players	Score
1	Yong Chuan Li, Yong Zhang	274.32
2	Zhong Honglu, Le Lin	254.34
3	CY Fung , John Tsang	251.96
4	William Ho, K B Chan	251.42
5	Xu Suhong, Liu Song	249.75
6	Kishin Chainani, Louis Shen	249.31
7	Nick Fung, Wilson Leung	248.49
8	Gu Xue Hai, SN Wong	248.08
9	Anthony Lam, Louis Chan	247.57
10	Gary Tam, Andy Ko Leung	245.71

San Miguel "Happy Hour" Continuous Pairs

Rank	Player	Score	Rank	Player	Score
11	Hu Maoyuan, Liu Yiqian	244.00	40	Keith Chu, Harold Lai	212.13
12	Shirley Hui, Ringo Lee	240.22	41	H C Ng, K S Lai	208.52
13	Vallapa S., Asdang R.	238.88		Alexandro, Sylvia, Quiogue, Au-	
14	K H Chui, Billy Fung	238.88	42	berto	205.31
15	Jim Lee, Patrick Tang	238.39	43	Ben Lai, Star Chan	204.57
16	Ko Chuen Ho, Kenneth Wong	237.37	44	Tony Yip, Kin Lam	203.15
17	Sdy Leung, Kelvin Chan	236.57	45	K C Li , Chad Law	203.06
18	Jehran Chua , Nonot Carreon	235.57	46	John W K Wong, York Liao	202.32
19	Ben Law, Alan Tsang	235.56	47	S M Tsui, I L leong	200.31
20	Zeng Xianming, Ma zhiwei	231.99	48	Choi Kwok To , Napoleon Fung	199.81
21	C C Cheung, Ben Lam	229.78	49	Tai Yau, Jackson Lai	198.77
22	Ray Cheung, Perry Shek	228.39	50	Yiu Wai Sing, Bubble Ho	196.04
23	Ronald Ling, Roger Ling	227.78	51	Ella Graca, M K Tam	194.58
24	Huang Yonghao, Yiu Jiauzhong	227.76	52	Jeff Luk , Frankie Tsoi	193.69
25	Paladin Chan, KY Chan	227.44	53	Felipe Manalang, Suen Manalang	193.35
26	Sukon Hung, Wong Kon	225.70	54	Hiroki Yokol, Kakasi	192.21
27	Kelvin Yim , Jemi Hoey	225.25	55	SY Ho , Javy	189.91
28	Sagari Singh, Raju Ramchndani	224.04	56	Louis Chu, Bacon Lam	189.73
29	H L Hau, Fredrick Mak	222.43	57	Xi Yuheng, Tao Auluo	188.52
	Kenji Miyakuni , Yumiko Kawa-		58	Victor wok, Simon Sek	186.61
30	kami	220.33	59	Wang Jie, Tu Guanghua	184.34
31	Barney Lui, Charlie Lee	219.78	60	Make Wang, Hu Haomin	183.27
32	Sam Lau, Jeffrey Pang	218.71	61	Stephen Lee , Peter Wong	180.98
33	Ding Qinfa, Wang Chuenching	218.56	62	Wei Situ, Wan Hua Dang	179.81
34	Daisy Chan, Michael Yuen	218.04	63	Lawrence Lau, W K Chan	179.15
35	Antony Mok, Emma Cheung	216.42	64	Kevin Siu, Matthew Leung	177.36
36	Y H Cheung, W P Poon	215.06	65	Ricky Koo , Jacky Kwan	173.23
37	Wilson Mok, L H Chin	214.85	66	Walter Cheung, Helen Ma	168.96
38	CC Mok, Fu Cheung	213.74	67	Li Yuxiao, Hai yang	161.71
39	Helen Yeung, Lo Wing Ho	212.18	68	Nelson, Angela	150.30

Special Trophies Winners

Highest IMP Quotient in the Qualifying Round

PAN-CHINA (2.19)

Highest Per Session Datum

PAN-CHINA (+65 in Round 9)

Equipment for Sale

All slightly used

Bidding boxes (set of 4)	HK\$80
Boards with slightly used bar-coded cards (set of 32)	HK\$400
Bar-coded cards per deck	HK\$10

Old Equipment (while quantity last)

Bedding boxes (set of 4)	HK\$40
Boards without cards (set of 6)	HK\$120
Boards without cards (per board)	HK\$10

Please place your order at the Reception Desk now and collect in the afternoon of 23 August 2009.

Butler

Open and Ladies

Name	IMP Quotient
張曉峰 - 劉京	2.51
Patrick Choy - Fu Zhong	2.34
Zhu Ping - Wang Wenfei	2.22
侯勛 - 石淼	1.98
李睿 - 姜彤	1.96
李睿 - 杜冰	1.78
Sei Nagasaka - M Hayasaka	1.73
Toshiko Kaho - Makiko Sato	1.72
K. F. Mak - W. K. Lai	1.64
Fu Zhong - Jack Zhao	1.62
Jack Wong - Leo Cheung	1.59
M Hayasaka - Toshiko Kaho	1.43
Gang Xinli - Dai Jianming	1.43
Gui Shengyue - Yang Lixin	1.40
吳宇衛 - 石正鈞	1.37
K. L. Fung - Stephen Kwok	1.37
石淼 - 陳繼	1.34
Lo Wing Ho - Sunny Mo	1.34
張邦祥 - 沈佳祥	1.33
古玲 - 盧燕	1.33
樂林 - 羅文闡	1.32
黃勇 - 梁藝藝	1.30
Zhou Yongmei - Wang Liping	1.29
Yoichi Ito - Makiko Sato	1.29
Hiroki Yokoi - Satoshi Imai	1.26
Zhu Junhui - Deng Manhua	1.26
Peter Yum - Seneca Kwan	1.26
Wilson Mok - L. H. Chin	1.26
Derek Zen - Samuel Wan	1.24
David Chan - L. T. Pang	1.22
Edmund Tse - P Huang	1.22
J Chuancheng - Patrick Choy	1.20

Name	IMP Quotient
M Takasaki - Yuko Noda	1.19
Wang Rui - Gang Xinli	1.19
David Chan - George Chan	1.18
W Cheung - John Tsang	1.14
Joseph Cheng - Yiu Wai Sing	1.12
Svangsopangk - A Ri-amsree	1.12
J Chuancheng - Chris Leung	1.11
周青宏 - 張強	1.10
H Noda - H Narita	1.10
S Sugino - Y Kawakami	1.09
Zhu Ping - Li Yiqian	1.07
Alan Sze - Abby Chiu	1.06
Antony Mok - Sunny Lam	1.06
Jacky Ip - Tony Lau	1.06
Baron Ng - Charmian Koo	1.04
李建偉 - 陳勝洪	1.04
王永浩 - 丁勤發	1.00
蔣鴻 - 王惠君	0.99
K. C. Li - Chad Law	0.99
李杰 - 劉京	0.98
Jackson Lai - Sam Lau	0.97
Henry Lam - Mario Yeung	0.96
W. C. Li - Ringo Lee	0.95
Sei Nagasaka - Yoichi Ito	0.95
M Fukasawa - A Kawabata	0.94
Laurance Lo - Leo Cheung	0.94
Monica Chan - William Ho	0.94
Antony Au - Dominic Lee	0.93
WK Chan - Ivan Leung	0.90
Baron Ng - CC Cheung	0.89
Mickey Law - Yiu Wai Sing	0.88
K Miyakuni - Ringo Lee	0.87

Name	IMP Quotient
Patrick Tang - Jim Lee	0.87
余慧文 - 席与亨	0.86
T Teramoto - K Sasahira	0.85
A Quiogue - S Alejandro	0.84
C. K. Wong - Billy Szeto	0.83
Barney Lui - Felix Tai	0.81
C. B. Chiu - Paulus Lam	0.81
鍾紅路 - 樂林	0.76
尹建中 - 汪純青	0.75
Sophonpanich - S Baisamut	0.74
Feng Man - Li Yongchuan	0.73
F Manalang - S Manalang	0.73
Kelvin Ko - Kent Leung	0.72
K Chainani - M. K. Tam	0.71
Chan Yiu - Dora Lee	0.71
Tony Yip - Ben Law	0.69
Alan Tsang - Charlie Lee	0.69
K. B. Chan - S. F. Fung	0.67
Tai Yau - Ray Cheung	0.66
Yang Lixin - Dai Jianming	0.64
Amy Yeung - Ella Graca	0.63
David Ip - Dave Pang	0.61
Situ Wei - Li Yongchuan	0.60
Deng Manhua - Situ Wei	0.59
Jack Zhao - 張智軍	0.50
李杰 - 侯勛	0.49
Sukon Hung - Perry Shek	0.45
Joanna Chu - Billy Szeto	0.44
Deng Manhua - Sue Xu	0.40
W. C. Li - L. T. Pang	0.38

Butler

Youth

Name	IMP Quotient
CW Chow - West Chu	1.05
K.W.Kwok - Ricky Koo	1.04
Sidney Tsang - Sing Leung	1.02
Martian Lau - YH Cheng	1.00
李欲晓 - 匡大卫	1.00
匡大卫 - 海洋	0.95
Brian Tang - Bosco Mak	0.92
York Kwan - Brian Tang	0.89
Rocky Tam - Chris Lo	0.84
Samson Yuen - CFYuen	0.81
Leo Lam - Kongo Kong	0.71
CS Law - KT Cheng	0.65
Peter Lo - Edwin Wong	0.64
Ken Mak - Vicky Kam	0.63
David Chow - Simon Poon	0.57
李欲晓 - 鄧曉晶	0.55
HC Lee - Cheung Ka Po	0.54
York Kwan - Kit Chan	0.52
K.W.Kwok - Jacky Kwan	0.50
Ken Mak - Carson Chan	0.50
海洋 - 鄧曉晶	0.47
Jane Cheung - Ying Hui	0.39
Roger Lee - Jimmy Cheung	0.35

Name	IMP Quotient
Li Ka Him - Jerom Cheung	6.88
Samson Yuen - Roger Lee	4.19
Tiffany Tse - Tony Chan	3.45
Kongo Kong - Arthur Lau	2.13
Star Chan - Benjamin Yip	2.03
Jacky Kwan - Ricky Koo	2.02
Scott Lien - Tony Lee	1.92
S.T. Lam - Sioman leong	1.88
Kris Yiu - Jerom Cheung	1.63
Leo Lam - Himmy Ng	1.59
Leo Lam - Bubble Ho	1.57
Himmy Ng - Arthur Lau	1.48
Samuel Choi - Raymond Chan	1.47
Li Ka Him - Tiffany Tse	1.46
Calvin Poon - Chonia Yeung	1.35
Bubble Ho - Himmy Ng	1.34
Victor Pang - Zia Wai	1.28
Sunny Lau - Ricky Cheung	1.25
Xu Lang - Xiao Wei	1.16
Karl Kwan - Helen Yeung	1.13
Ben Lai - Kelvin Chan	1.08
Timothy Chiu - Dominic Chu	1.07
Lo Chun Yu - Narcissus To	1.07



DANCING WITH THE LIONS

DR KFTUNG

TIME:Q8. It is moving towards the play-off stage.

The Youth Teams are in the Swiss Teams now. Rose Bowl Gold fights big brothers and sisters victorie encore.

Japan-Lion is protecting their berth in Section B. I choose to watch Sato-Kaho against Au-Lee, who plays an aggressive style with lots of interfering bids. Why, they are from the Rebel Team.

Board 17 N/NIL

♠	8		
♥	AKJ		
♦	T72		
♣	AKJT86		
♠	AKQ2	♠	T643
♥	T532	♥	98
♦	K4	♦	8653
♣	754	♣	Q32
	♠	J975	
	♥	Q764	
	♦	AQJ9	
	♣	9	

Despite the weakness in spades NS can make a game in NT but not in hearts.

It is difficult, if not impossible, for the Rebels to find 3N:

W	N	E	S
	1♣(1)	P	1♦(2)
ISX	3♠	X	
P	4♥	AP	

(1) 16+

(2) usu. 0-7 but may be 8+ 4441

South describes his hand well but North would look for 4♥ naturally. Trumps are not friendly, ONE DOWN.

The Lions are also in 4♥, no score.

Over in the Youths Li Ka Him and Jerom arrive in 3N. Victor and Zia get over-excited and stumble into 6♥, down 3 and -11 IMPS. Victorie 11:0

Board 18 E/NS

♠	KJT4		
♥	742		
♦	QT9		
♣	T94		
♠	A3	♠	Q985
♥	A9	♥	T65
♦	AJ43	♦	652
♣	A8765	♣	KJ2
	♠	762	
	♥	KQJ83	
	♦	K87	
	♣	Q3	

As I guessed, the Lions are tested:

W	N	E	S
	P	P	
ICP	1♠	P	
2♦	P	2♥	X
P	P	3♣	AP

It cannot be known now whether the double has posted the stop sign for Toshiko and Mikako, but the Lions win 4IMPS when the Rebels try for the minimal-chance 3N in the other room. Lion 4:0

The Youths stop below game. victorie 12:0

Board 19 S/EW

♠	KT		
♥	QJ74		
♦	KJT5		
♣	J97		
♠	J643	♠	82
♥	92	♥	AKT863
♦	64	♦	872
♣	KQ532	♣	T6
	♠	AQ975	
	♥	5	
	♦	AQ93	
	♣	A84	

The Rebels bid to the very good 3N after a big club.

The problem, however, the hand would be played by South, and Toshiko knows that *they have no fit and no long suit*. Therefore she leads the ♣3, and South has to go ONE DOWN when dummy plays low.

The other Lions stay low in 2♠ and 10 tricks, winning 6 IMPS. Lion 10:0

Over in the Youths Victor and Zia make a *serious* mistake.

S	N
1♠	1N
3♦	4♦
4♥	4N
5♦	6♦

Where is the mistake? I would advice that South bids 5♣ on the third round with the given hand. The difference is that with HAXX 6♦ would be a good contract, with CAXX it is not. Tiffany and Tony stay in 3N. victorie 23:0

Board 20 W/ALL

♠	KT		
♥	KJ65		
♦	AQJ2		
♣	T82		
♠	95	♠	AQ642
♥	T43	♥	AQ987
♦	9654	♦	8
♣	AKJ5	♣	76
	♠	J873	
	♥	2	
	♦	KT73	
	♣	Q943	

Partner passes as dealer. What would you do with the East hand over 12-14 INT from North?

Toshiko bets on her heart suit with a 2♦ transfer bid. Makiko obliges, and she makes 10 tricks. Not too bad, as teammate competes to 3♦ and pays 200 for -1 IMP. Lion 10:1

Tiffany and Tony handle the hand well at first:

W	N	E	S
P	1♦	1♠	2♦
P	P	3♥	P
4♥	AP		

Note the catalyst effect!

But declarer adopts a wrong play. 11 IMPS for RBG.

Victorie 23:11

Board 21

N/NS

♠	K9753
♥	QJ63
♦	J5
♣	T2

♠	JT6
♥	A87
♦	8
♣	AKJ874

♠	A2
♥	K2
♦	AKQ762
♣	953

♠	Q84
♥	T954
♦	T943
♣	Q6

I am very excited when the bidding goes 1♦ - 2♣. These are the cards to test the experts.

The Youths stop in 3N for 1 IMP difference. Victorie 23:12

The Rebel arrives at 7♦.

Makiko Toshiko

	1♦
2♣	2♦
3♣	4♣
4♥	4N
5♦	5♥
6♣	

The sequence is already committed to 6♣ after the 5♦ bid.

Toshiko still asks for the ♣Q with 5♥, and Makiko would have bid 7♣ with the ♣Q.

Beautifully bid, winning 14 IMPS. Lion 24:1

Board 22

E/EW

♠	Q987643
♥	7
♦	52
♣	A54

♠	T2
♥	T942
♦	9863
♣	J97

♠	K
♥	QJ653
♦	KJ74
♣	K86

♠	AJ5
♥	AK8
♦	AQT
♣	QT32

Victor and Zia get it right this time:

W	N	E	S
		1♥	X
P	4♠	P	4N
P	5♣	P	6♠
AP			

North has a 7-loser hand, and South has 7 controls. In fact, North can collect all his luck and 13 tricks.

That is what K.H. did for the 1 IMP gain. Victorie 24:12

The Lion and Rebel miss the slam on both tables, no score.

Board 23

S/ALL

♠	T87
♥	76532
♦	QT2
♣	97

♠	A963	♠	Q542
♥	AK4	♥	J9
♦	AKJ	♦	8765
♣	J82	♣	KQ3

♠	KJ
♥	QT8
♦	943
♣	AT654

4♠ is the popular contract.

If it is played by West, then it goes ♣9 to the Ace, a club return, ♠A and then ♠K, club ruff and then the late ♦Q for one down.

If it is played by East, then it goes a low diamond lead, and declarer goes down as North wins the ♦Q to shift to a club.

Mistake! If possible avoid the finesse!

Suppose you are West. After 2 clubs you play 3 rounds of hearts for a partial elimination and then tackle the spades, Ace and then low. Here comes the Morton's Fork: South can gain a diamond trick with a diamond lead, but he cannot give partner a club ruff. Or he can give partner a club ruff, and then North is end-played. If you are East and get a low diamond lead, do not finesse on the first opportunity. Win ♦A, and then eliminate the hearts and tackle the trumps as above.

Well, the play is not found by the declarers concerned.

It is a push for the Youth Teams.

The Rebel finds the unlikely but safe 3NT to get 12 IMPS. Lions 24:13

Board 24 is flat.

Board 25

N/EW

♠	J862
♥	T94
♦	9652
♣	QT

♠	93	♠	AQT54
♥	J2	♥	865
♦	QJT4	♦	AK873
♣	A8762	♣	/

♠	K7
♥	AKQ73
♦	/
♣	KJ9543

I am very excited when the bidding goes P - 1♠ - 2♠ (Michaels). These are the cards to test the experts.

Usually North will play 4♥ after this start, and Tony even doubles the contract.

Declarer ruffs the diamond lead, and then draws 3 rounds of trumps. When dummy leads a club Tony rises to the occasion with the Ace and continues another diamond. Now declarer loses control and must go one down. Good defense.

In the replay it is 4♥ by K.H. The same play is adopted but Ricky follows a low club. So declarer plays a second club and the communications are fine. Victorie 35:12

But North can make 4♥! Since East is known for the ♠A, the ♠K is a trick and declarer has enough tricks if the clubs run. Therefore the correct play is a club on trick 2. The defense can get a spade, a club and a ruff, but that is the end!

Toshiko and Makiko bid an excellent 5♦ for -100, but still lose 4 IMPS because 4♥ proves too difficult to play in the other room. Lion 24:17

Board 26 is flat in the Lion – Rebel match. The 18 vs 22 points ordinary combination brings difficulty to the Youths and produces odd contracts and a 7 IMP swing to RBG. Victoire 35:19

Board 27 S/NIL

♠	8		
♥	AJ7543		
♦	JT4		
♣	J92		
♠	J543	♠	AT972
♥	QT98	♥	K2
♦	Q765	♦	A82
♣	8	♣	Q65
	♠	KQ6	
	♥	6	
	♦	K93	
	♣	AKT743	

While EW makes only 8 tricks in spades, 3N and 5♣ are both possible contracts for NS.

Toshiko and Makiko bid their trump length to 3♠ and go one down. In the other room Yoichi declares 3N, but the contract fails on the normal club play. Lion 24:20

Tony has to find a lead against 5C:

W	N	E	S
			1♣
P	1♥	1♠	3♣
3♠	5♣	AP	

Where will your tricks come from?

You must develop the diamond tricks if you could defeat 5♣. If you do not lead a diamond, it may be too late. *Not Always the Partner's Suit!*

Sunny and Ricky bid to 4♠ and they are doubled, -300 but +3 IMPS. Victorie 35:22

Board 28 is another 18 vs 22 points ordinary combination. We have one over-excited NS pair in each match.

Victorie	35:28
Lion	24:27

Then:

Board 29 is a 19 vs 21 points ordinary combination. The 2-level is dangerous enough when there is no fit.

As it comes out, Jerom has to lead from 2 Kings and 3 Queens to defend an overbid 3N, and consecutive mistakes give away 12 IMPS. Victorie 35:40

Lion loses 3 IMPS on this hand, Lion 27:27

Board 30 E/NIL

♠	Q743		
♥	T87		
♦	AK95		
♣	J4		
♠	AKT52	♠	J8
♥	AKJ2	♥	Q654
♦	832	♦	QJ76
♣	9	♣	A32
	♠	96	
	♥	93	
	♦	T4	
	♣	KQT8765	

4♥ is a common contract but it proves to be a test.

Makiko demonstrates her skills. The defense takes the first three diamonds and Makiko wins the club return in dummy. She draws two rounds of trumps, cashes the ♦Q, and then cross ruffs for ten tricks.

Victorie	46:40	(Tiffany makes 4H)
Lion	37:27	

Then:

Board 31 is a 19 vs 21 points ordinary combination with a spade fit.

Lion – Rebel get a push with 4♠ one down.

The Youths get a push with 3♠ made.

Board 32 proves to be almost flat.

The results:

Japan-Lion gets the ticket to the quarter-finals.

The two youth teams both get into the semi-finals.

2009 年华润城市桥牌锦标赛

谁主沉浮

循环赛前 6 轮结束后，A 组的泛华建设集团积分 120VP 列在 3 个小组的首位，B 组第 1 名是香港 Dawn 队，C 组第 1 名大使队（Ambassador）是由北京、香港、新加坡、天津牌手组成的联合队伍，队中有福中、赵杰、鞠传成三大国手加盟。

今天进行了公开队式赛预赛的最后 3 轮比赛。进入第 2 阶段淘汰赛的 8 支队伍以及对阵情况如下：

- 泛华建设集团 vs Narita（日本）
- Lion（日本） vs 华润
- 大使 vs 深圳桥友
- AIA 友邦 vs 普得地产

下面我们来关注一下循环赛第 7 轮，C 组，深圳桥友队 vs 广州珠江队的比赛情况。

获得 1NT 争叫的机会，东西方轻松叫到 3NT 局。深圳桥友队赢得这个有局方局，11 IMP。



张邦祥（深圳桥友队）、古玲（广州珠江队）

第 7 轮
第 3 副
东西有局

♠ Q1095
♥ 10943
♦ 62
♣ J93

	N	
W		E
	S	

♠ A87
♥ Q72
♦ J7
♣ AQ875

♠ J42
♥ A865
♦ AQ98
♣ 62

第 7 轮
第 5 副
南北有局

♠ KJ10
♥ J76
♦ AJ5
♣ K1065

	N	
W		E
	S	

♠ 84
♥ Q109
♦ K9864
♣ AQ3

♠ 975
♥ 8542
♦ 732
♣ J42

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	1♥	—	1♦
—	—	=	2♥

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	1NT	—	2♣
2♠	—	2NT	—
3NT	—	—	=

闭室叫牌:

W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	—	1NT	1♦
3NT	—	—	=

闭室叫牌:

W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	1NT	—	—
2♠	—	—	=

开室张邦祥的 1♥ 应叫干扰了东西方的叫牌，西家 13 分牌 5332，又是单方有局不敢冒然行动。而闭室李建伟平衡位置

开室，沈佳祥持一手白皮牌面对同伴张邦祥的精确小无将开叫，战术性 2♣ 抢先逃命，打算同伴再叫任何叫品都 pass，但西家卢燕没受干扰，直接做了 2♠ 争叫，古玲的 2NT 接气使得东西方叫到这个局。

闭室中，东西方向也许对平衡位置的争叫实力没有探讨，东家没有参与叫牌，丢失一局。广州珠江队赢得一个无局方局，6 IMP。



卢燕（广州珠江队）

第 7 轮 ♠ A2
 第 7 副 ♥ KQJ
 双方有局 ♦ J76
 ♣ KJ1093

♠	N	♠ 75
W	E	♥ A10986
	S	♦ Q
		♣ AQ764

♥ Q83
 ♥ 743
 ♦ A10985
 ♣ 85

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	—	—	—
2♦*	X	XX*	—
2♠	X	—	2NT*
—	3♣*	X	3♦
—	—	4♠	—
—	=	—	—

- 2♦ = 单套弱二高花阻击叫
- XX = 同伴，请叫出你的套
- 2NT = 莱本索尔约定叫，请同伴转换叫出 3♣
- 3♣ = 遵命
- 3♦ = 方块套，弱牌

闭室叫牌:

W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	—	—	—
2♠	X	—	3♦
—	—	3♠	—
—	=	—	—

开室 4S 宕 1，闭室 3S 正好完成，深圳桥友队赢 6 IMP。

第 7 轮 ♠ AQ3
 第 8 副 ♥ KJ75
 双方无局 ♦ 2
 ♣ QJ632

♠	N	♠ J652
W	E	♥ Q82
	S	♦ K1064
		♣ K4

♠ 10874
 ♥ 643
 ♦ QJ93
 ♣ 107

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
1NT	2♣*	X	2♠
—	—	2NT	—
3♣	—	—	=

卢燕的 1NT 开叫 14-16 点，张邦祥 2♣ 争叫是将自己的牌变通为双高套，赛桌上是有提醒的，沈佳祥当然叫出自己的 4 张黑桃。但这一过程对东西造成了影响，古玲的 2NT 本意是自然叫想打，但卢燕以为古玲是双低花套，古玲以为卢燕的 3♣ 是 5 张套自然叫，两人对叫品误会导致叫到 4-2 配的 3♣ 定约，最终宕 2。

闭室西家陈胜洪开叫 1NT 成为最后定约，正好完成，深圳桥友队赢 5 IMP。

第 7 轮 ♠ ---
 第 12 副 ♥ KQ10986
 南北有局 ♦ A76543
 ♣ 7

♠	N	♠ KQJ53
W	E	♥ A542
	S	♦ J
		♣ A103

♠ A94
 ♥ J73
 ♦ K98
 ♣ J842

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	1♥	1♠	2♥
4♣*	4♦	4NT*	X
XX*	5♥	5♠	—
—	=		

4♣ = 对黑桃的配合显示叫

4NT = 问关键张

XX = 偶数关键张 (DOPI)

闭室叫牌:

W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	1♥	1♠	2♥
4♠	5♦	X	—
—	=		

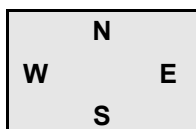
虽然开室古玲准确地停在并完成 5♠ 定约,但这副牌是南北方向单有局,闭室东家李建伟首攻 HA 发现同伴缺门,续打♥2 给同伴将吃,陈胜洪准确的出小梅花让李建伟上手再次获得红心将吃,5DX 有局方宕 2。深圳桥友队赢 2 IMP。



陈胜洪 (深圳桥友队)

第 7 轮
第 14 副
双方无局

♠ 53
♥ 95
♦ 10983
♣ K9865



♠ Q86
♥ A10
♦ QJ762
♣ Q72

♠ AK1072
♥ KQJ842
♦ 5
♣ 3

♠ J94
♥ 763
♦ AK4
♣ AJ104

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	—	1♠	—
—	1NT	4♥	X
—	—	=	

闭室叫牌:

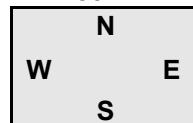
W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	—	1♥	—
—	2♦	2♠	—
—	—	3♥	—
—	=		

开室古玲简单干脆的叫牌直接进局,防守方必须找到将牌的首攻或者换攻才能打宕定约,实战中南家首攻并续攻方块,让古玲完成 4HX 定约。闭室的叫牌准确无误地显示了高花 6-5 形状。广州珠江队赢得此局, 9 IMP。

第 7 轮
第 15 副
南北有局

♠ AKJ54
♥ 9873
♦ 106
♣ 102

♠ 872
♥ 4
♦ AJ9854
♣ A83



♠ Q1063
♥ K10
♦ KQ73
♣ Q54

♠ 9
♥ AQJ652
♦ 2
♣ KJ976

开室叫牌:

W	N	E	S
卢燕	张邦祥	古玲	沈佳祥
—	—	—	1♥
1♠	X	2♥*	3♣
3♠	4NT	—	6♥
—	—	=	

闭室叫牌:

W	N	E	S
陈胜洪	蒋鸿	李建伟	王惠君
—	—	—	1♥
—	—	2♥*	3♣
—	—	3♠	—

开室南北依仗牌型叫到 11 点对 9 点的满贯高度,无奈红心配合不好,无法完成。相比之下,闭室南北叫牌略显软弱,但正分让广州珠江赢 5 IMP。

这场比赛,深圳桥友队 37:24 赢得胜利。

(宋召)

チーム戦 PAN CHINA 対 HONEYMOON

- ♠ Q5
- ♥ Q983
- ♦ KJ7
- ♣ AT94

- ♠ 9842
- ♥ AK4
- ♦ 93
- ♣ 7653

- ♠ AK3
- ♥ 752
- ♦ AT84
- ♣ KJ2

- ♠ JT76
- ♥ JT6
- ♦ Q652
- ♣ Q8

Jiang	Baron	Li	Cheung
	1NT	X	Pass
Pass	XX	Pass	2♦
Pass	Pass	X	All Pass
Ivan	Shi	WK C	Wu
	1NT	X	All Pass

偶然ですか両方とも 12-14 の 1NT をオープンする。ダブルをかけられたらどう対応することかとても大切でしょう。Cheung はパスを選んでいけるスーツはないことをいう。5 枚スーツがなければ逃げる場所は狭い。Baron は狭い場所でもにげたい気がした。結局 4-3 フィットの 2♦ にいっちゃった。このコントラクトならば希望はあんまり無し。♠ AK ♥ AK ♦ AT 少なくとも 6 トリック取られるようだ。♥ を勝った Jiang は ♣ を正しくシフトしたので ♣ も 1 個負けて PAN CHINA の 300 点取り。相手は 1NT X にストップ。リードは ♠ A。それから ♣ J。♣ Q も勝った。後、♥ を勝った Ivan は ♣ をシフトしてなかったのでルーザーは ♠ AK ♥ AK ♦ A だけ残っていた 1NT X は 8 トリックも。

- ♠ AKQ542
- ♥ 753
- ♦ QJ3
- ♣ 9

- ♠ 83
- ♥ K964
- ♦ A
- ♣ KQ8752

- ♠ 976
- ♥ T82
- ♦ K87642
- ♣ A

- ♠ JT
- ♥ AQJ
- ♦ T95
- ♣ JT643

Jiang	Baron	Li	Cheung
		Pass	Pass
2♣	2♠	Pass	2NT
Pass	3NT	All Pass	
Ivan	Shi	WK C	Wu
		Pass	Pass
1♣	1♠	2♦	X
Pass	2♠	Pass	Pass
3♣	Pass	3♦	All Pass

Jiang のリードは ♥ 4。♥ J で勝っていたら ♠ を集めた。♠ を全部集めてこの状態になった。

♠ -
♥ 75
♦ QJ3
♣ 9

♠ -
♥ K9
♦ A
♣ KQ8

♠ -
♥ AQ
♦ T
♣ JT6

♠ -
♥ 2
♦ K764
♣ A

Jiang	Baron	Li	Cheung
		Pass	Pass
Pass	1 ♥	Pass	1 ♠
Pass	2NT	Pass	3 ♥
Pass	3NT	Pass	4 ♥
All Pass			
Ivan	Shi	WK C	Wu
		Pass	Pass
Pass	1 ♣	Pass	1 ♠
Pass	2 ♥	Pass	3 ♥
Pass	4 ♥	All Pass	

もう7トリックを取った Cheung はこの辺で ♥ 5 を出す。♥ K は合っていないと考えて ♥ A のプレイ、それから ♦ T。もう1トリックがあるとコントラクトがメイクするのに今回は微妙っぽい。幸い、相手は ♦ A ♣ A シングルトンのことだからコミュニケーションにならない。♦ A で勝って ♣ をプレイ。Li は ♣ A をやっても ♦ だけ残っていてディフェンスが終わり。結局 ♦ Q が9番目でモスター IMP。

♠ Q
♥ AKQJ4
♦ KT9
♣ A863

♠ J9532
♥ T2
♦ AQ5
♣ J94

♠ 87
♥ 876
♦ 8642
♣ KQ72

♠ AKT64
♥ 953
♦ J73
♣ T5

Jiang	Baron	Li	Cheung
		Pass	Pass
Pass	1 ♥	Pass	1 ♠
Pass	2NT	Pass	3 ♥
Pass	3NT	Pass	4 ♥
All Pass			
Ivan	Shi	WK C	Wu
		Pass	Pass
Pass	1 ♣	Pass	1 ♠
Pass	2 ♥	Pass	3 ♥
Pass	4 ♥	All Pass	

Li のリードは ♥ 6。♥ 6-3-2-J, ♥ J で勝っていたら ♣ A、♣ 3。♣ を勝った Li はトランプを続けた。Baron は ♠ Q をプレスする後、♣ をラフした。もう5トリックを取っていてこの状態になる

♠ -
 ♥ AK4
 ♦ KT9
 ♣ 8
 ♠ J953
 ♥ -
 ♦ AQ5
 ♣ -
 ♠ 8
 ♥ 8
 ♦ 8642
 ♣ K
 ♠ AK76
 ♥ -
 ♦ J73
 ♣ -

Jiang	Baron	Li	Cheung
		Pass	Pass
Pass	1 ♥	Pass	1 ♠
Pass	2NT	Pass	3 ♥
Pass	3NT	Pass	4 ♥
All Pass			
Ivan	Shi	WK C	Wu
		Pass	Pass
Pass	1 ♣	Pass	1 ♠
Pass	2 ♥	Pass	3 ♥
Pass	4 ♥	All Pass	

もう5トリックを取ったのでもう5トリックのプランが重点。♥ AK4 は3トリックですが、もう2個が必要。♠ AK は2トリックであると嬉しい。Baron は ♠ AKを出したけど、♠ KはEがラフしてしまった。このベストラインは ♠ Aで ♣ を捨て、♦ をプレイ。♦ Qの位置が合うか合わないかもう関係無し、♦ は10番目のトリック。

